Camille Carollo
 Rédacteur web
 www.camille-carollo.fr

"les guillemets sur Word" « les guillemets sur Word » "les guillemets sur Word"

# Changer les guillemets par défaut sur Word

Vous rédigez fréquemment sur Microsoft Word et bataillez quotidiennement entre les guillemets «, " ou encore "? Voici comment choisir les bons et, surtout, comment **configurer facilement votre logiciel** pour utiliser par défaut ceux de votre choix.

## Les premières traces des guillemets

Selon le CNRTL, les guillemets sont apparus **pour la première fois au 16ème siècle et tireraient leur dénomination de Guillaume**, d'après le nom ou le prénom de l'imprimeur inventeur présumé de ce signe.

Ce signe double est utilisé pour isoler un mot ou un groupe de mots (comme un dialogue) à l'intérieur d'un énoncé. Jusqu'ici, c'est simple.

## « et » : les guillemets à chevrons

Sauf que les guillemets vont revêtir une forme différente selon le côté de la Manche – ou de l'Atlantique – où vous vous trouvez. Ces signes-là : « *Je m'appelle Camille et je suis rédacteur web* » sont propres à la langue française. **Ce sont des guillemets dits à chevrons** ou, parfois même, à doubles chevrons.

Dans le logiciel Word destiné au marché français, il s'agit des guillemets intégrés par défaut, c'est-à-dire des signes de ponctuation s'affichant lorsque vous entrez **la touche 3 juste au-dessus des touches AZERTY**.

## " et " : les guillemets droits

Ces signes-là : "*Je m'appelle Camille et je suis rédacteur web*" sont propres à l'informatique et, sauf cas particuliers, ne se croisent pas dans la littérature imprimée. Eux s'approchent de la langue anglaise qui, dans la vraie version, donnera : "*My name is Camille, and I'm a copywriter*". Comme vous le voyez, **ces guillemets ne sont plus droits mais courbés**.

## Les bons guillemets pour une citation dans une citation

Ce qu'il faut savoir, c'est qu'il est d'usage **d'employer les guillemets anglais en français pour les citations de second niveau**, c'est-à-dire pour une citation *dans* une citation. Exemple : « *Je m'appelle Camille, je suis rédacteur web et je répète souvent l'expression "Le contenu est roi !" à mes client*·*es* ».

## Programmer votre logiciel Word pour utiliser les guillemets de votre choix

Voilà pour la théorie, si vous voulez rédiger dans les règles de l'art. Maintenant, si vous êtes lassée des guillemets à chevrons et préférez **opter systématiquement pour des guillemets droits sans manipulation complexe à faire**, suivez le guide :

- Ouvrez un document Word depuis votre ordinateur
- Cliquez sur Fichier
- Cliquez sur Options
- Cliquez sur Vérification
- Cliquez sur Options de correction automatique
- Cliquez sur Lors de la frappe
- Cochez ou décochez la ligne liée aux guillemets dans la catégorie Remplacer

	Options Word		? ×
	Générales Affichage	ABC Modifier la manière dont Word corrige et met en forme le texte.	<b>A</b>
'n	Vérification	Options de correction automatique	
	Enregistrement	Modifier la manière dont Word corrige et met en forme le texte au cours de la frappe : Options de correction a <u>u</u> tomatic	que
1	Lan Correction automatique	? × oft Office	
r	Opt Correction automatique AutoMat Remplacer Guillemets '' ou '' par des gui Barr Fractions (1/2) par caractère de Gon ''Gras'' et ,tàlique, par les attri Adresses internet et réseau par Cen	ths Lors de la frappe Mise en forme automatique Actions Ilemets <sup>··</sup> ou « » fraction (?:) Traits d'union () avec tiret demi-cadratin () Ibuts correspondants r des liens hypertexte	
_	Appliquer Listes à puces automatiques Bordures Styles de titres intégrés	☐ Listes numérotées automatiques ☑ Tableaux	
1 1	Mise en forme automatique en cour. Appliquer au début de liste le r Définir les retraits à gauche et Définir des styles à partir de vo	s de frappe même format que celui de la liste précédente de 1re ligne à l'aide des touches TAB et RET. ARR. s mises en forme	
1		OK Annuler	<b>•</b>

Désormais, libre à vous de m'envoyer un "merci", « merci » ou "merci" sur ma messagerie privée.

